Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Léchelles Coyotes IIIa**	**D3**
CLUB 2 **Torniaco Superior II a**	**D3**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Léchelles**	Date / Datum Date / Data	**15.01.2017**
Start / Beginn Début / Inizio	**14:05**	End / Ende Fin / Fine **15:50**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara **CA182**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	32

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**3022**	**PRÉTET Guillaume**	
Official scorer Marqueur	**3605**	**SCHOUWEY Arnaud**	
Referee 1 Arbitre 1	**2466**	**CATANO Daniel**	
Referee 2 Arbitre 2	**2982**	**SCHORNOZ Kellian**	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	3	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Torniaco Superior II a**

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: N° 79 de Torny est sorti à la 59.20 sur blessure

1 Léchelles Coyotes IIIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
10	C	**TONDO Patrick**				2252
87	A	**CHRISTAN Yoann**				2514
23	G	**ELTSCHINGER Jérô.**				3492
	G					
13		**JEMMELY Pascal**				2172
51		**CHASSOT Julien**				1951
77		**CUENNET Gaël**				1479
91		**RAEMY Damien**				2933
17		**JEMMELY Nicolas**				1940
KP		**ROULIN Mickaël**				2338
96		**OBERSON Julien**				3677
89		**KÜNG Xavier**				2392

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: **FRAGNIÈRE Patrick** — Signature — 3412

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:51	13	51	1				
20:41	KP		2				
23:56	77	17	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:59	96	2	08:59	B1
19:53	77	2	60:00	C1
20:00	77	2	22:00	C1
55:44	10	2	57:44	K1
TOTAL			8 min	

2 Torniaco Superior II a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
73	C	**ROBATEL Sébastien**				3351
11	A	**POCHON Christian**				16729
46	G	**DUBRIT Valentin**				3442
	G					
79		**PITTET Thomas**				3928
77		**COTTING Fabrice**				3465
KP		**CLEMENT Maximilien**				3557
13		**BAECHLER Florin**				3926
17		**ARMAND Damien**				16731
7		**CLEMENT Grégoire**				3636
80		**CHATTON Vincent**				3395
88		**CHATTON Flavien**				3740

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: **ROBATEL Jonathan** — Signature — 3513

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:53	KP		1				
23:15	79	11	2				
31:18	79	7	3				
46:19	7	17	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:48	13	2	04:48	I
47:20	11	2	49:20	E
52:50	13	2	54:50	I
53:08	7	2	55:08	I
TOTAL			8 min	